

		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Bienne Skater 90				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons					
CLUB 1 Bienne Skater 90		JNR		CLUB 2 La Broye		JNR											
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
77	C	REBETZ Gaëtan	210386	03:23	64	17	1					04:19	12	2	06:19	I	
78	A	VUILLEUMIER Maxime	209243	37:41	64	17	2					19:19	17	2	21:19	E	
88	G	HAAS Corentin	207274	45:26	96	12	3					58:18	96	2	60:00	V1	
	G											58:18	96	2	60:00	I	
96		SCHAFFTER Théo	210275														
2		ORIENTAL Kellian	212200														
12		SCHAFFTER Numa	207266														
15		HIRT Yaël	208342														
16		DI LULLO Gabriel	211428														
22		CHRISTEN Loris	213378														
21		MEISTER David	212426														
64		EGGLI Robin	213355														
17		OPPLIGER Alan	212433														
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		X		X		X									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				X				Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole									
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo								Cup / Pokal Coupe / Coppa									
Other / Sonstiges Autre / Altro								Spectators / Zuschauer Spettatori				30					
Lieu / Ort Location / Luogo		Sahlgut - Bienne		Date / Datum Date / Data		30.08.2017											
Start / Beginn Début / Inizio		19:45		End / Ende Fin / Fine		21:45		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		JNO38							
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		99000							
Time Keeper Chronométrateur		204145		ROTEN Michaël													
Official scorer Marqueur		216821		VUILLEUMIER Chantal													
Referee 1 Arbitre 1		202303		ALTERMATT Ramon													
Referee 2 Arbitre 2		212485		SCHÖNENBERGER Pascal													
Tech. Director Directeur tech.																	
RESULT				FINAL				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2									
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		3		9									
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		5		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Broye											
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		3		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma											
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma											
Penalty / Rigori		0		0													
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																	
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		202562									
COACH		CHRISTAN Florent															
TIME OUT				X				TOTAL				9					
TOTAL								TIME OUT				X					
TOTAL								TOTAL				10 min					